

**SIEMENS**



# Sušička

WT47W590

[siemens-home.com/welcome](http://siemens-home.com/welcome)

**cs** Návod k použití a instalaci

Register  
your  
product  
online

## Vaše nová sušička

Rozhodli jste se pro zakoupení sušičky značky Siemens.

Věnujte prosím několik minut času přečtení a seznámení se s přednostmi vaší sušičky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Siemens byla u každé sušičky opouštějící náš závod provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.

Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách [www.siemens-home.com](http://www.siemens-home.com) nebo se obrátte na naše servisní střediska.

Popisuje-li návod k použití a instalaci různé modely, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Uveďte sušičku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu k použití a instalaci!

## Grafická úprava

### ⚠ Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

### Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

### Pokyn/tip

Pokyny pro optimální používání spotřebiče / užitečné informace.

### 1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

# Obsah

 <b>Předpokládané použití</b>	4	Průběh programu . . . . .	25
 <b>Bezpečnostní pokyny</b>	4	Změna programu nebo přidání prádla . . . . .	25
Děti / dospělí / domácí zvířata . . . . .	4	Přerušení programu . . . . .	26
Instalace . . . . .	5	Konec programu . . . . .	26
Obsluha . . . . .	7	Vyjmutí prádla a vypnutí spotřebiče . . . . .	26
Čistění/údržba . . . . .	9	Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu . . . . .	26
 <b>Pokyny pro úsporu</b>	11	Odstranění vláken . . . . .	27
 <b>Instalace a připojení spotřebiče</b>	11	 <b>Sušení s košem na sušení vlny</b>	29
Rozsah dodávky . . . . .	11	Koš na sušení vlny . . . . .	29
Instalace spotřebiče . . . . .	12	Upevnění koše na sušení vlny . . . . .	29
Připojení spotřebiče . . . . .	13	Příklady použití . . . . .	30
Před prvním použitím . . . . .	14	Nasazení vložky a spuštění programu . . . . .	30
Volitelné příslušenství . . . . .	14	 <b>Změna odtoku kondenzované vody</b>	31
 <b>Nastavení spotřebiče</b>	14	 <b>Čištění a údržba</b>	34
Dětská pojistka . . . . .	14	Čistění spotřebiče . . . . .	34
Aktivace režimu nastavení . . . . .	15	Čištění senzoru vlhkosti . . . . .	35
Ukončení režimu nastavení . . . . .	15	Čištění síťka v nádržce na kondenzovanou vodu . . . . .	36
 <b>Stručný návod</b>	16	 <b>Upozornění na displeji</b>	37
 <b>Seznámení se spotřebičem</b>	17	 <b>Nápoověda pro spotřebič</b>	37
Přehled spotřebiče . . . . .	17	 <b>Přeprava spotřebiče</b>	39
Panel . . . . .	18	 <b>Hodnoty spotřeby</b>	41
Displej . . . . .	19	Tabulka s hodnotami spotřeby . . . . .	41
 <b>Přehled programů</b>	20	Nejfektivnější program pro bavlněné textilie . . . . .	41
 <b>Nastavení programu</b>	22	 <b>Technické údaje</b>	42
 <b>Prádlo</b>	23	 <b>Likvidace</b>	42
Příprava prádla . . . . .	23	 <b>Zákaznický servis</b>	43
Třídění prádla . . . . .	23		
 <b>Obsluha spotřebiče</b>	24		
Vložení prádla a zapnutí spotřebiče . . . . .	24		
Nastavení programu . . . . .	25		
Spuštění programu . . . . .	25		



## Předpokládané použití

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovozujte tento spotřebič v místech, kde je vystaven působení mrazu nebo venkovního prostředí. Pokud ve spotřebiči zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou praskat / mohou se vytvářet trhliny.
- Spotřebič lze používat pouze pro sušení a aviváz domácího prádla, tj. částí, které byly vyprány ve vodě a jsou vhodné pro sušení v bubnu pračky (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad hladinou moře.

### Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Čtěte a dodržujte provozní a instalacní pokyny a všechny další informace dodané společně s tímto spotřebičem.

Uschovujte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.



## Bezpečnostní pokyny

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro vaši ochranu před zraněním i ochranu vašeho prostředí před věcnými škodami.

Je však třeba přjmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čistění a provozu spotřebiče postupovat s náležitou opatrností.

### Děti / dospělí / domácí zvířata

#### Varování Nebezpečí smrti!

Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit příslušné nebezpečí při používání spotřebiče, se mohou poranit nebo se mohou dostat do životu nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo absolvovaly školení o bezpečném používání spotřebiče a pochopily potenciální nebezpečí používání spotřebiče.

- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět čistění nebo údržbu tohoto spotřebiče bez dozoru.
- Dětem do 3 let a domácím zvýratům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit nebezpečí.

### **Varování Nebezpečí smrti!**

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do života nebezpečné situace.

- Neumístujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvírka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíté síťový kabel, a potom zničte zámek na dvírkách spotřebiče.

### **Varování Nebezpečí udušení!**

Děti se mohou zabalit do obalů/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

### **Varování Nebezpečí otravy!**

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném pozrení vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

### **Varování Podráždění očí/kůže!**

Kontakt s pracími prostředky nebo aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

### **Instalace**

### **Varování Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Ujistěte se, že:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce odpovídá jmenovitému napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.

- Spotřebič je připojen ke zdroji střídavého proudu pouze prostřednictvím vnitrostátně schválené a uzemněné zásuvky, která byla řádně instalovaná.
- Síťová zástrčka a uzemněná zásuvka si odpovídají a uzemnění bylo řádně instalováno.
- Průřez kabelu je dostatečně velký.
- Síťový kabel je vždy přístupný.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Toto označení jedině zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

### Varování

#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

### Varování

#### **Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná. Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

### Varování

#### **Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!**

- Při provozu může spotřebič vibrat či se pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodorovného jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nohou.
- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče. Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou připojovací sadou.  
→ Strana 14 Spotřebič MUSÍ být touto připojovací sadou zajištěn. Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.

- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění.  
Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

## **Varování**

### **Nebezpečí zranění!**

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění.  
Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce.  
Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění.  
Hadice a kabely veděte tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

## **Obsluha**

### **Varování**

### **Nebezpečí exploze/požáru!**

Prádlo, které přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, mazivem nebo odstraňovačem skvrn, se může při sušení v pračce vznítit, či dokonce způsobit explozi spotřebiče. Proto dodržujte tato opatření:

- Před sušením v pračce prádlo důkladně propláchněte teplou vodou a pracím prostředkem.
- Nevkládejte prádlo do tohoto spotřebiče k sušení, pokud nebylo nejprve vypráno.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud byly pro čistění prádla použity průmyslové chemikálie.

### **Varování**

### **Nebezpečí exploze/požáru!**

- Pokud ve filtru chmýří zůstal zbytkový materiál, může se při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče.  
Při každém použití spotřebiče pro sušení prádla vycistěte filtr chmýří.

- Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče.  
Z kapes částí prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.
- Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhelný prach, může dojít k explozi.  
Dbejte na to, aby prostor kolem spotřebiče byl za jeho provozu čistý.

### Varování

#### **Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Je-li program ukončen před skončením sušicího cyklu, zabraňuje se dostatečnému ochlazení prádla, které se může vznítit, nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

- Během poslední části sušicího cyklu se prádlo v bubnu neohřívá (ochlazovací cyklus). Tím je zaručeno, že prádlo zůstává na teplotě, při níž nebude poškozeno.
- Nevypínejte spotřebič před ukončením sušicího cyklu, pokud ihned nevyjmete všechny části prádla z bubnu a nerozprostřete je (pro uvolnění tepla).

### Varování

#### **Nebezpečí otravy / věcných škod!**

Kondenzační voda není vhodná pro pití a může být kontaminovaná textilním prachem. Kontaminovaná kondenzační voda může představovat nebezpečí pro zdraví a může způsobit věcné škody.

Tuto vodu nepijte ani dále nepoužívejte.

### Varování

#### **Nebezpečí otravy!**

Cisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte cisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

### Varování

#### **Nebezpečí zranění!**

- Opíráte-li se nebo si sedáte na otevřená dvířka spotřebiče, spotřebič se může převrhnout a způsobit vám poranění.  
Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit vám poranění.  
Nelezte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce.  
Počkejte, až se buben přestane otáčet.

## Pozor!

### Věcné škody / poškození spotřebiče

- Překročí-li množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.  
Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění sušeného prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy. → Strana 20
- Provozujete-li spotřebič bez filtru chmýří nebo je-li filtr chmýří vadný, může dojít k poškození spotřebiče.  
Neprovozujte spotřebič bez filtru chmýří nebo s vadným filtrem chmýří.
- Lehké předměty jako vlasy a textilní prach mohou být za provozu spotřebiče nasáty do vzduchového vstupu.  
Udržujte je z dosahu spotřebiče.
- Pěna a pěnová guma se mohou při sušení ve spotřebiči deformovat nebo rozplustit.  
Nesušte ve spotřebiči části prádla, které obsahují pěnu nebo pěnovou gumu.

- Nalijete-li do spotřebiče špatné množství pracího nebo čisticího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte prací prostředky / aviváz / čisticí prostředky a zmékčovadla v souladu s pokyny výrobce.
- Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče. Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby prostor kolem spotřebiče byl přiměřeně větrán.

### Cistění/údržba

#### Varování Nebezpečí smrti!

Spotřebič je poháněn elektřinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokrýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.

- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

### **Varování Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výparы. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

### **Varování Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu.

Pro čistění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič.

### **Varování**

### **Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče.

Z bezpečnostních důvodů používejte původní náhradní díly a příslušenství.

### **Pozor!**

### **Věcné škody / poškození spotřebiče**

Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

## Pokyny pro úsporu

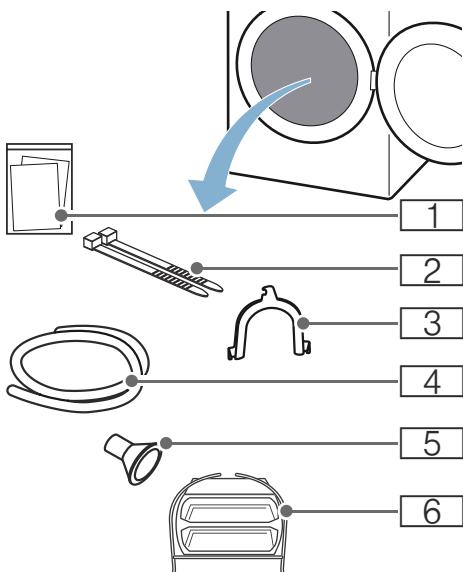
- Prádlo před sušením vyždímejte. Při sušením prádla se zkracuje doba trvání programu a snížuje se spotřeba energie.
- Do spotřebiče plňte maximální množství prádla podle příslušných programů.

**Upozornění:** Při překročení maximálního množství prádla se prodlouží doba trvání programu a zvýší spotřeba energie.

- Spotřebič používejte ve větrané místnosti a zajistěte, aby byla větrací mřížka spotřebiče volná, aby byla zajištěna výměna vzduchu.
- Pravidelně odstraňujte ze spotřebiče vlákna. Při znečištění spotřebiče vlákny se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie.
- Pokud před spuštěním programu nebo po skončení programu neprovlete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Display a kontrolky po několika minutách zhasnou a bliká **Start/Pause (start/pauza) ►||**. Režim úspory energie se ukončí, když znova provedete ovládání spotřebiče, např. otevřete a zavřete dvířka.
- Když delší dobu během režimu úspory energie neprovlete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

## Instalace a připojení spotřebiče

### Rozsah dodávky



- |   |  |
|---|--|
| 1 | Průvodní dokumenty (např. návod k použití a instalaci) |
| 2 | Upevňovací materiál                                    |
| 3 | Oblouk pro upevnění odtokové hadice                    |
| 4 | Odtoková hadice  |
| 5 | Připojovací adaptér                                    |
| 6 | Koš na sušení vlny                                     |

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.
  2. Otevřete dvířka.
  3. Vyjměte z bubnu veškeré příslušenství.
- Nyní můžete spotřebič nainstalovat a připojit.

**Pozor!****Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

Odstraňte tyto předměty i veškeré příslušenství z bubnu.

**Instalace spotřebiče**** Varování****Nebezpečí smrti!**

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvírka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvírkách spotřebiče.

** Varování****Nebezpečí exploze/požáru!**

Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhevný prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby prostor kolem spotřebiče byl za jeho provozu čistý.

** Varování****Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!**

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnajte pomocí šroubovacích nohou.

- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče.

Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou připojovací sadou. → *Strana 14*

Spotřebič MUSÍ být touto připojovací sadou zajištěn. Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.

- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvírka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

** Varování****Nebezpečí zranění!**

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.

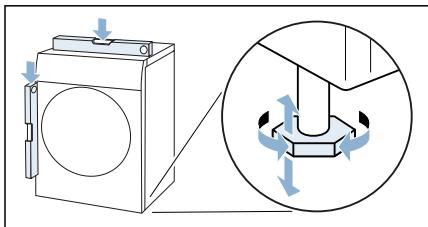
**Pozor!****Věcné škody / poškození spotřebiče**

Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby prostor kolem spotřebiče byl přiměřeně větrán.

## Spotřebič nainstalujte následujícím způsobem:

1. Spotřebič umístěte na suchou, rovnou a pevnou plochu.
2. Pomocí vodováhy zkонтrolujte vyrovnání spotřebiče.



3. V případě potřeby spotřebič znova vyrovnejte otáčením nožiček.  
Nyní můžete spotřebič připojit.

### Upozornění

- Všechny nožky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.
- V případě nesprávně vyrovnaného spotřebiče se mohou vyskytovat různé zvuky, vibrace a házení bubnu a ze spotřebiče může vytékat zbytková voda.

## Připojení spotřebiče

### Varování

#### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Ujistěte se, že:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce odpovídá jmenovitému napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.

- Spotřebič je připojen ke zdroji střídavého proudu pouze prostřednictvím vnitrostátně schválené a uzemněné zásuvky, která byla řádně instalovaná.
- Síťová zástrčka a uzemněná zásuvka si odpovídají a uzemnění bylo řádně instalováno.
- Průřez kabelu je dostatečně velký.
- Síťový kabel je vždy přístupný.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: Toto označení jedině zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

### Varování

#### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

### Varování

#### Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná. Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

### Varování

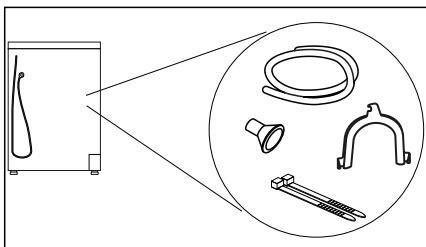
#### Nebezpečí zranění!

Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění.

Hadice a kabely veděte tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

## Spotřebič připojte následujícím způsobem:

- Pokud si to přejete, změňte odtok kondenzované vody. → Strana 31



- Síťovou zástrčku spotřebiče zapojte do určené zásuvky.
- Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně zapojena.

Spotřebič je nyní připravený k provozu.

**Upozornění:** V případě pochybností nechte spotřebič připojit kvalifikovaným odborníkem.

## Před prvním použitím

### Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespoštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

**Upozornění:** Po správné instalaci a připojení je spotřebič připravený k provozu. Nejsou nutná žádná další opatření.

## Volitelné příslušenství

Volitelné příslušenství si můžete objednat\* u zákaznického servisu:

- **Podstavec:**  
Sušičku můžete zvýšit kvůli lepšímu vkládání a vyndávání prádla pomocí podstavce.  
Prádlo můžete přemisťovat ve výsuvném koši na prádlo, který je integrovaný v podstavci.
  - Objednací číslo: **WZ20500**.
- **Souprava pro spojení práčky a sušičky:**  
Sušičku můžete prostorově úsporně umístit na vhodnou práčku stejně hloubky a šířky.  
Sušičku bezpodmínečně upevněte na práčku pomocí této spojovací soupravy.
  - Objednací číslo s výsuvnou pracovní deskou: **WZ20400**.
  - Objednací číslo bez výsuvné pracovní desky: **WZ11410**.



## Nastavení spotřebiče

### Dětská pojistka

Aktivací dětské pojistky zabráníte neúmyslnému ovládání ovládacího panelu.

### Aktivace/deaktivace dětské pojistky:

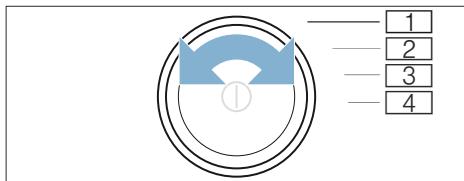
- Držte 3 sekundy stisknuté **Kindersicherung 3 Sek. (dětská pojistka 3 sek)**.

**Upozornění:** Dětská pojistka zůstává aktivní i po vypnutí spotřebiče. Abyste mohli po zapnutí ovládat ovládací panel, musíte deaktivovat dětskou pojistku.

\* v závislosti na vybavení spotřebiče

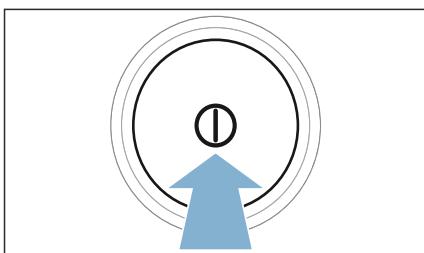
## Aktivace režimu nastavení

Pro provedení následujících nastavení musíte nejprve aktivovat režim nastavení. Přitom platí následující přiřazení poloh voliče programů:



- 1 Aktivace režimu nastavení
- 2 Aktivace režimu nastavení a hlasitosti upozorňujících signálů
- 3 Hlasitost signálů tlačítek
- 4 Automatické vypnutí

1. Zapněte spotřebič.



2. Volič programů otočte do polohy 1.
3. Stiskněte **Trockengrad (přizpůsobit sušení)** a zároveň otočte volič programů do polohy 2.
4. Uvolněte **Trockengrad (přizpůsobit sušení)**.

Režim nastavení je aktivovaný.

## Změna hlasitosti signálů

Sílu akustického signálu pro upozorňující signály (např. po skončení programu) a signály tlačítek můžete změnit pomocí následujících poloh otočného voliče:

- 2: hlasitost upozorňujících signálů
  - 3: hlasitost signálů tlačítek
1. Aktivujte režim nastavení.
  2. Volič programů otočte do požadované polohy.
  3. Pomocí **Fertig in (hotovo)** + nebo – nastavte požadovanou hlasitost (0 = vyp. až 4 = velmi hlasitý).

## Zapnutí/vypnutí automatického vypnutí spotřebiče

Pokud delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, může se spotřebič z důvodu úspory energie před pozdějším spuštěním programu a po skončení programu automaticky vypnout. Stisknutím tlačítka ① ho lze kdykoli znova zapnout.

Automatické vypnutí spotřebiče můžete zapnout nebo vypnout následujícím způsobem:

1. Aktivujte režim nastavení.
2. Volič programů otočte do polohy 4.
3. Pomocí **Fertig in (hotovo)** + nebo – zapněte (on) nebo vypněte (off) automatické vypnutí spotřebiče.

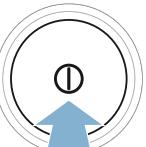
## Ukončení režimu nastavení

Po provedení všech nastavení stiskněte ① pro vypnutí spotřebiče.

Zvolená nastavení se uloží a budou účinná po příštém zapnutí.

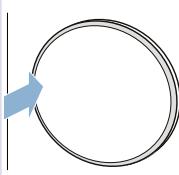
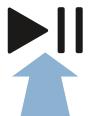


## Stručný návod

- 1** **Před spuštěním programu:**   

Roztříďte prádlo.

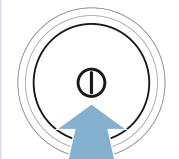
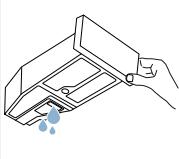
Zapněte spotřebič.

Zvolte program.
  
- 2**    

Otevřete dveřka a vložte prádlo.

Zavřete dveřka.

V případě potřeby:  
Změňte nastavení  
programu.

Spusťte program.
  
- 3** **Po skončení programu:**   

Vypněte spotřebič.

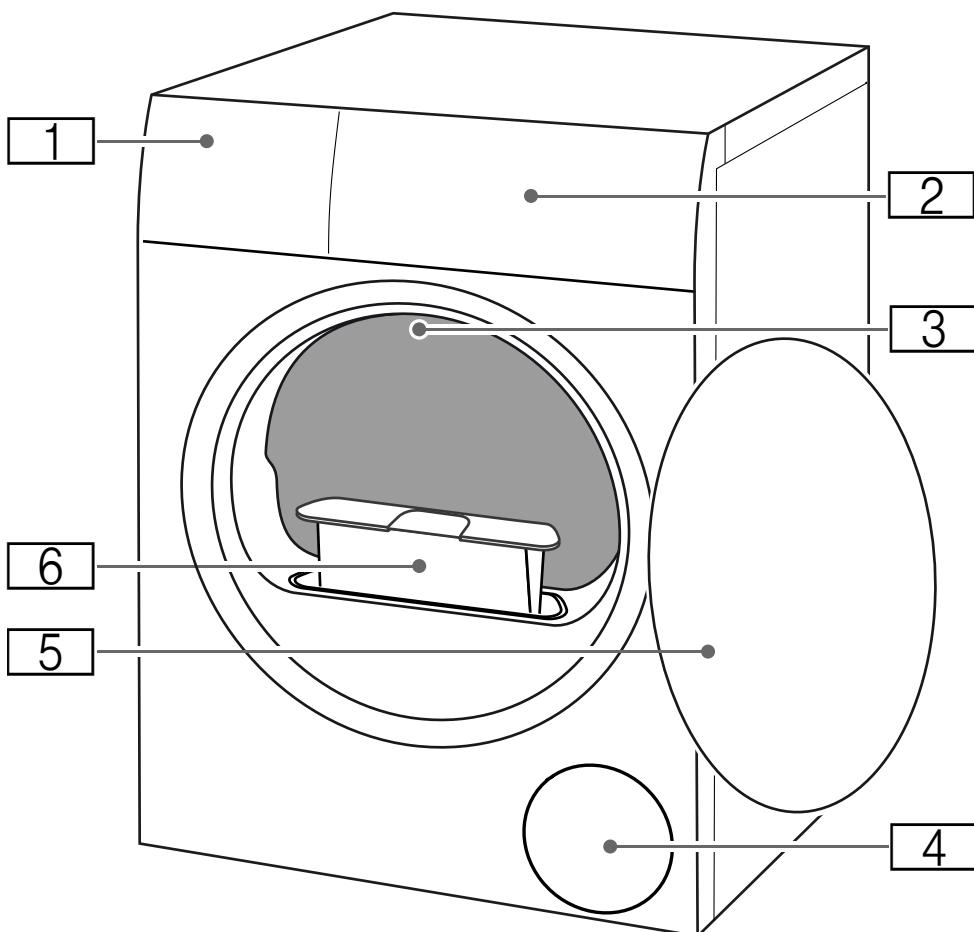
Otevřete dveřka a vyjměte prádlo.

Vyprázdněte  
nádržku na  
kondenzovanou  
vodu.
  
- 4** 

Odstraňte vlákna.

## Seznámení se spotřebičem

### Přehled spotřebiče



**1** Nádržka na kondenzovanou vodu

**2** Panel

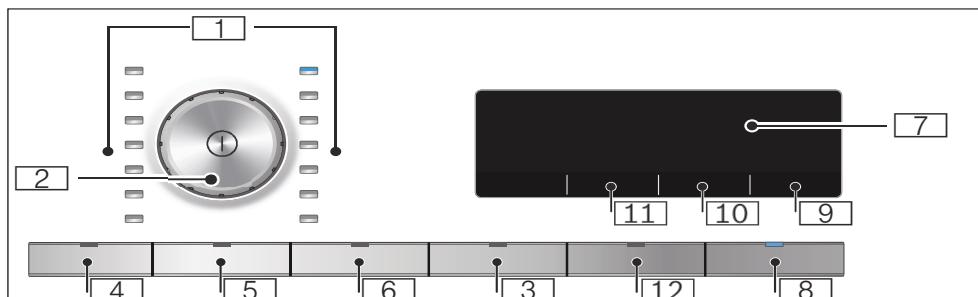
**3** Vnitřní osvětlení bubnu (v závislosti na vybavení spotřebiče)

**4** Větrací mřížka

**5** Dvířka

**6** Filtr na vlákna

## Panel



**[1] Programy → Strana 20**

**[2] Volič programů**

- Stisknutí: zapnutí/vypnutí spotřebiče
- Otáčení: nastavení programu

**[3] Dětská pojistka**

proti neúmyslné změně nastavených funkcí.

Pro aktivaci/deaktivaci → Strana 14

**[4] Ochrana před zmačkáním 60 min**

**[5] Ochrana před zmačkáním 120 min**

**[6] Šetrné sušení**

**[7] Displej**

Zobrazení nastavení a informací

**[8] ►|| pro:**

- spuštění programu,
- přerušení programu, např. přidání prádla,
- zrušení programu.

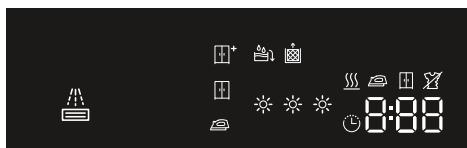
**[9] Doba skončení**

**[10] Stupeň sušení**

**[11] Výsledek sušení**

**[12] Akustický signál**

## Displej



- Vyprázdněte** nádržku na kondenzovanou vodu.
- Odstraňte** vlákna.  
Automaticky se čistí **výměník tepla**.
- Postup programu** pro:  
Sušení
- Suché k žehlení
- Suché do skříně
- Ochrana před zmačkáním
- Pauza
- Konec programu
- Výsledky sušení** pro:  
Suché k žehlení
- Suché do skříně
- Suché do skříně plus
- Zvolený **stupeň sušení**
- Zvolený **časový program**
- 1:27** Předpokládaná **doba trvání programu** v hodinách  
a minutách
- 3 h** **Posunutí programu**  
v hodinách při zvolení doby skončení



## Přehled programů

Program	Maximální naplnění
<b>Název programu</b> Krátký popis programu, příp. pro které textilie je vhodný.	<b>Maximální množství prádla vztahující se k hmotnosti suchých textilií</b>
 <b>Baumwolle (bavlna)</b> Odolné textilie, textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky.	<b>9 kg</b>
<b>Pflegeleicht (nemáč. prádlo)</b> Textilie ze syntetických vláken nebo směsových tkanin.	<b>3,5 kg</b>
<b>Mix</b> Směs bavlněných a syntetických textilií.	<b>3 kg</b>
<b>Dessous (spodní prádlo)</b> Choulostivé prací spodní prádlo, např. z krajky, lycry, saténu nebo směsových tkanin.	<b>1 kg</b>
<b>Wolle im Korb (sušení v koší)</b> Textilie z vlny nebo s podílem vlny; obuv / sportovní a volnočasová obuv; prací plyšová zvířátka z umělých vláken.	<b>Max. naplnění pro praní vlny / plyšových zvířátek v koší: 1 náplň koše</b>
<b>Upozornění</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Textilie sušte výhradně v koší na sušení vlny → Strana 29.</li> <li>■ Neusušte obuv z kůže nebo s koženými částmi.</li> <li>■ Také výplň plyšových zvířátek musí být vhodná pro sušení v sušičce.</li> </ul>	<b>Max. naplnění pro praní obuvi v koší: 1 pár</b>
<b>Kalt (studený) ☃</b> Časový program pro všechny textilie kromě vlny a hedvábí. Pro osvěžení nebo vyvětrání málo nošeného prádla.	<b>3 kg</b>
<b>Upozornění:</b> Dobu trvání programu můžete přizpůsobit. → "Nastavení programu" na straně 22	
<b>Warm (teplý) ☀</b> Časový program pro všechny druhy textilií kromě vlny a hedvábí Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého, silného prádla.	<b>3 kg</b>
<b>Upozornění:</b> . Při časovém programu není automaticky rozpoznána zbývající vlhkost prádla. Pokud je prádlo po sušení ještě příliš vlhké, nechte program zopakovat a v případě potřeby prodlužte dobu trvání programu. → "Nastavení programu" na straně 22	
<b>Hemden/Blusen (košile/business)</b> Košile/halenky z bavlny, lnu, syntetických vláken nebo směsových tkanin.	<b>1,5 kg</b>
<b>Upozornění:</b> . Po sušení prádlo vyžehlete nebo pověste. Zbývající vlhkost se rovnoměrně rozloží.	

<b>Steppdecken (přikrývky/deky)</b>	<b>2,5 kg</b>
Textilie, polštáře, prošívané přikrývky nebo deky plněné syntetickými vlákny. <b>Upozornění:</b> Velké kusy sušte jednotlivě. Řídte se značkami pro údržbu.	
<b>Kopfkissen (polštáře)</b>	<b>1 polštář</b>
Polštáře plněné peřím nebo syntetickými vlákny.	
<b>Outdoor</b>	<b>1 kus</b>
Oblečení odolné proti vlivům počasí a outdoorové oblečení s membránovým povrchem a hydrofobní textilie.	
<b>Handtücher (ručníky)</b>	<b>6 kg</b>
Odolné ručníky a župany z bavlny.	
<b>Super 40 (super 40')</b>	<b>2 kg</b>
Syntetika a lehká bavlna.	
<b>Hygiene (hygiena)</b>	<b>4 kg</b>
Odolné textilie.	
<b>Upozornění:</b> Mimořádně vhodný při zvýšených hygienických náročích.	

## P+ Nastavení programu

Tlačítka	Ukazatele	Vysvětlení a upozornění
<b>Upozornění:</b> U všech programů nelze použít všechna tlačítka a jejich funkce.		
<b>Trockenziel (přizpůsobit sušení)</b> 		<p>Podle požadovaného stupně usušení nastavte výsledek výsledku sušení.          Pokud jste nastavili výsledek sušení, zůstane pro zvolený program uložený i po vypnutí spotřebiče. Výjimka: Nastavení nezůstávají uložená u bavlny.</p>
Suché do skříně plus	■+	Vícevrstvé silné prádlo, které špatně schně.
Suché do skříně	■	Normální jednovrstvé prádlo.
Suché k žehlení	Ø	Normální jednovrstvé prádlo, které má být po sušení vlhké a ve stavu vhodném k žehlení nebo pověšení.
<b>Trockengrad (přizpůsobit sušení)</b>	• • • • • •	<p>Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete u příslušného výsledku sušení přizpůsobit stupeň sušení a zvýšit ho ve stupních • až • • • •. Prodlouží se tím doba programu při stejně teplotě.</p> <p>Pokud jste pro některý program přizpůsobili stupeň sušení, nastavení zůstane pro tento program uložené i po vypnutí spotřebiče.</p>
<b>Fertig in (hotovo)</b>	1 - 24	<p><b>Před spuštěním programu</b> můžete v krocích po jedné hodině (h = hodina) až maximálně 24 h předvolit konec programu (dobu skončení):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Zvolte program.              Zobrazí se doba trvání zvoleného programu, např. 1:45 (hodiny:minuty).</li> <li>Opakováně stiskněte <b>Fertig in (hotovo)</b>, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin.  <b>Upozornění:</b> . Pomocí <b>Fertig in (hotovo)</b> + se hodnoty nastavení zvyšují a pomocí <b>Fertig in (hotovo)</b> – se snižují.</li> <li>Stiskněte <b>Start/Pause (start/pauza)</b> ►  .              Časová předvolba je aktivována.              Před spuštěním programu se na displeji zobrazí zvolený počet hodin, např. 8, a začne se odpočítávat až do spuštění sušícího programu. Potom se zobrazí doba trvání programu.</li> </ol> <p><b>Upozornění:</b> Doba trvání programu je zahrnutá v době skončení.</p>
např.  0 : 40		Dobu sušení u <b>časových programů</b> lze prodloužit v krocích po 10 minutách maximálně na 3 hodiny a 30 minut.

<b>Knitterschutz 60'</b> <b>(snadné žehlení 60')</b>	Aby nedošlo k pomačkání, pohybuje buben v pravidelných intervalech po sušení prádlem. Automatickou funkci ochrany před zmačkáním po každém programu můžete prodloužit o 60 minut (pomocí tlačítka <b>Knitterschutz 60' (snadné žehlení 60')</b> ) nebo o 120 minut (pomocí tlačítka <b>Knitterschutz 120' (snadné žehlení 120')</b> ).
<b>Schon</b> <b>(šetrné sušení)</b>	Snižená teplota pro choulostivé textilie, např. polyakryl nebo elastan, může se prodloužit dobu sušení.
<b>Signal</b> <b>(kustický signál)</b>	Pomocí Signal (kustický signál) můžete nastavit, zdá má po skončení programu zaznít akustický signál. Pokud zvolíte toto nastavení, rozsvítí se kontrolka tlačítka a aktivuje se akustický signál.

## Prádlo

### Příprava prádla

#### Varování

#### Nebezpečí exploze/požáru!

Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče.

Z kapes částí prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.

#### Pozor!

#### Nebezpečí poškození bubnu a textilií

Pokud v kapsách textilu necháte nějaké předměty, může při provozu dojít k poškození bubnu a textilií. Z kapes textilií odstraňte všechny předměty, jako např. kovové předměty.

Následujícím způsobem připravte prádlo:

- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte nebo použijte pytlík na praní prádla.
- Velmi malé kusy, např. dětské ponožky, sušte vždy společně s velkými kusy prádla, např. ručníky.
- Pro jednotlivé kusy prádla používejte časový program.

- Úpletové textilie, např. trička, trikotové prádlo, se při prvním sušení často srazí. Použijte šetrný program.
- Prádlo se snadnou údržbou nepřesušujte. Došlo by ke zvýšenému pomačkání prádla.
- Některé prací a ošetřovací prostředky, např. škrob na prádlo nebo aviváz, obsahují částečky, které se mohou usazovat na senzoru vlhkosti. To může ovlivňovat funkci senzoru a tím také výsledek sušení.

#### Upozornění

- Při praní prádla, které chcete sušit v sušičce dávkujte prací a ošetřovací prostředky podle údajů výrobce.
- Senzor vlhkosti pravidelně čistěte → Strana 35.

### Třídění prádla

**Upozornění:** Prádlo vkládejte do spotřebiče po jednotlivých kusech. Pro dosažení dobrého výsledku sušení dbejte na to, aby nebylo prádlo zamotané do sebe.

**Pozor!****Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií**

Prádlo, které není vhodné pro sušení v sušičce, se může při sušení poškodit nebo může dojít k poškození spotřebiče. Prádlo před sušením roztržte podle údajů na visačkách:

- vhodné pro sušení v sušičce
- sušení s normální teplotou
- sušení s nízkou teplotou
- nesušit v sušičce

Při třídění sušeného prádla dodržujte také následující:

- Sušte společně jen prádlo ze stejného druhu tkaniny a se stejnou strukturou, abyste dosáhli stejného výsledku sušení.  
Pokud společně sušíte slabé, silné nebo vícevrstvé textilie, budou různě suché.
- Řidte se podle popisu textilu u sušicích programů.  
→ "Přehled programů" na straně 20  
→ "Sušení s košem na sušení vlny" na straně 29

**Upozornění:** Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete pro dosušení zvolit časový program.

**Pozor!****Nebezpečí poškození spotřebiče nebo textilií**

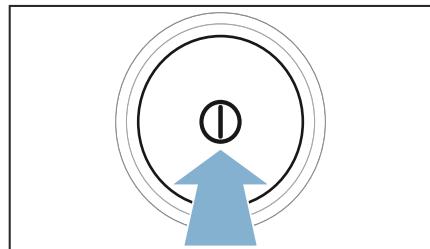
V sušičce **nesušte** následující textilie:

- Prádlo znečištěné rozpouštědly, voskem nebo tukem.
- Nevyprané textilie.
- Neprodyšné textilie, např. pogumované prádlo.
- Jemné textilie, např. hedvábí, syntetické záclony.

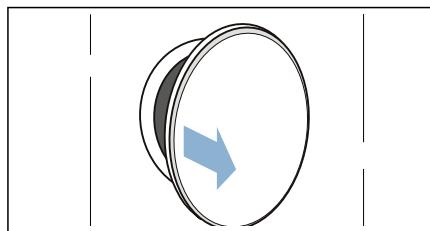
**Obsluha spotřebiče****Vložení prádla a zapnutí spotřebiče**

**Upozornění:** Spotřebič musí být odborně nainstalovaný a připojený.  
→ Strana 11

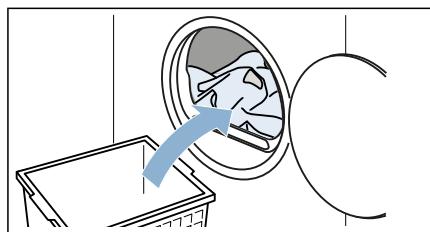
1. Připravte a roztržte prádlo.
2. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte ①.



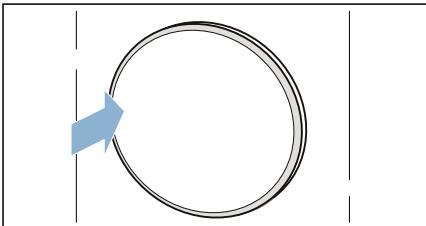
3. Otevřete dvírka.  
Zkontrolujte, zda je buben úplně prázdný. Příp. ho vyprázdněte.



4. Rozložené prádlo vložte do bubnu.



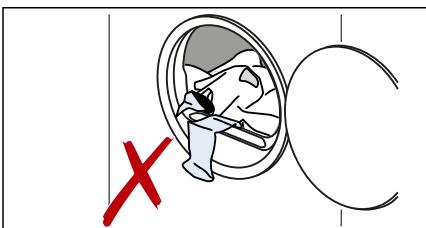
## 5. Zavřete dvířka.



### Pozor!

#### **Nebezpečí poškození spotřebiče nebo textilií.**

Nepřiskřípněte do dvířek prádlo.

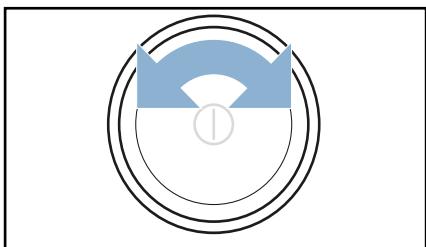


**Upozornění:** Po otevření, zavření a spuštění programu se v bubnu spotřebiče rozsvítí osvětlení. Vnitřní osvětlení bubnu zhasne automaticky.

## Nastavení programu

**Upozornění:** Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji nejprve deaktivovat, teprve potom můžete nastavit program. → Strana 14

1. Zvolte požadovaný program.  
→ "Přehled programů" na straně 20
2. Nastavte požadovaný program.



Na displeji se zobrazí nastavení programu.

3. V případě potřeby nastavení programu změňte.  
→ "Nastavení programu" na straně 22

## Spuštění programu

Stiskněte **Start/Pause (start/pauza)** ►||.

**Upozornění:** Pokud chcete program zabezpečit proti neúmyslné změně nastavení, aktivujte dětskou pojistku.  
→ Strana 14

## Průběh programu

Stav programu se zobrazí na displeji.

**Upozornění:** Po zvolení programu se zobrazí předpokládaná doba sušení při maximálním naplnění. Při sušení zjišťuje senzor vlhkosti zbyvající vlhkost prádla. V závislosti na vlhkosti se během provozu automaticky přizpůsobuje doba trvání programu a ukazatel zbyvající doby (kromě časových programů).

## Změna programu nebo přidání prádla

Během sušení můžete kdykoli vyjmout nebo přidat prádlo a změnit nebo přizpůsobit program.

1. Otevřete dvířka a pro pozastavení stiskněte **Start/Pause (start/pauza)** ►||.
2. Přidejte nebo vyjměte prádlo.
3. Pokud si to přejete, zvolte jiný program nebo jiné nastavení programu.  
→ "Přehled programů" na straně 20  
→ "Nastavení programu" na straně 22
4. Zavřete dvířka.
5. Stiskněte **Start/Pause (start/pauza)** ►||.

**Upozornění:** Doba trvání programu na displeji se aktualizuje podle množství a zbývající vlhkosti prádla. Zobrazené hodnoty se mohou po změně programu nebo množství prádla změnit.

## Přerušení programu

Program lze kdykoli přerušit otevřením dvířek nebo stisknutím **Start/Pause (start/pauza)** ►||.

### Pozor!

**Nebezpečí požáru.** Prádlo se může vznítit.

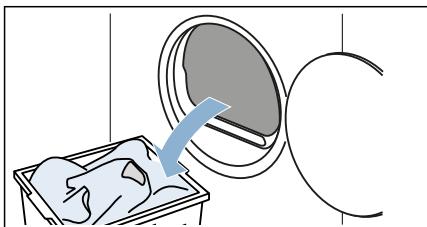
Pokud program zrušíte, musíte všechno prádlo vyndat a rozprostřít tak, aby se z něj mohlo uniknout teplo.

## Konec programu

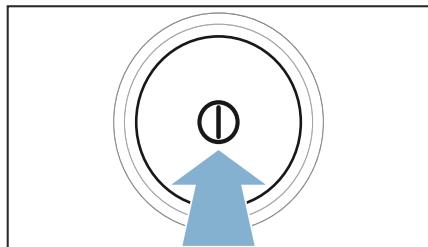
Na displeji se zobrazí - Ø -.

## Vyjmout prádlo a vypnout spotřebiče

1. Vyjměte prádlo.



2. Pro vypnutí spotřebiče stiskněte ① .

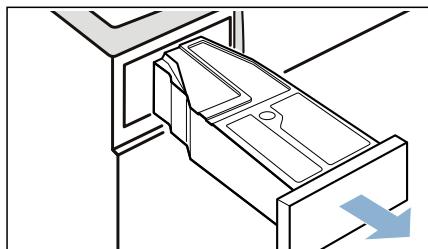


## Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu

Při dodání se kondenzovaná voda ze spotřebiče odvádí do nádržky na kondenzovanou vodu.

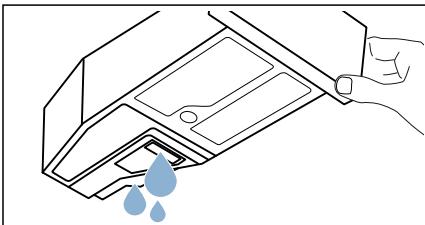
Volitelně můžete kondenzovanou vodu odvádět pomocí odtokové hadice\* do odpadu. Když kondenzovanou vodu odvádíte do odpadu, nemusíte během sušení a po každém sušení vyprazdňovat nádržku na kondenzovanou vodu.

1. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu.



\* V závislosti na modelu je součástí dodávky

## 2. Vylijte kondenzovanou vodu.

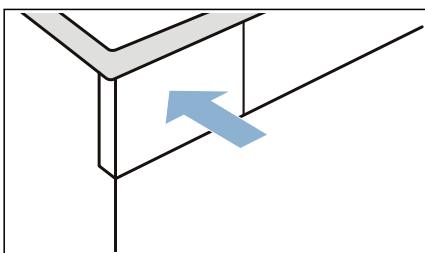


### Pozor!

#### **Nebezpečí poškození zdraví a věcných škod**

Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny. Znečištěná kondenzovaná voda může způsobit poškození zdraví a věcné škody. Nepijte ji ani ji nepoužívejte žádným jiným způsobem.

## 3. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu znovu do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.



**Upozornění:** Sítko v nádržce na kondenzovanou vodu filzuje kondenzovanou vodu, která se používá pro automatické čistění spotřebiče. Sítko se čistí vyprázdněním kondenzované vody. Přesto sítko pravidelně kontrolujte, zda v něm nejsou usazené nečistoty, a případně je odstraňte.

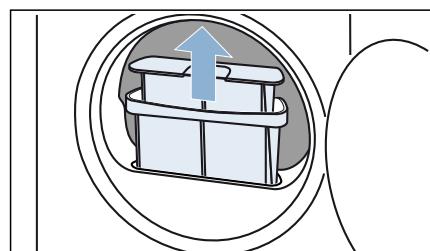
→ "Čištění sítka v nádržce na kondenzovanou vodu" na straně 36

## Odstranění vláken

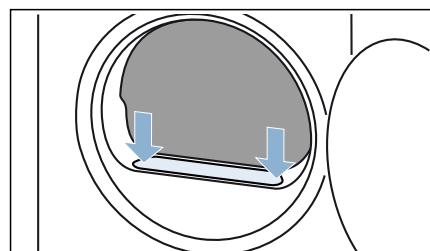
**Upozornění:** Vlákna a vlasy z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákna. Ucpaný nebo znečištěný filtr na vlákna omezuje proudění vzduchu a spotřebič nemůže dosáhnout plného výkonu. Znečištěné filtry na vlákna zvyšují spotřebu proudu a prodlužují dobu sušení.

#### **Po každém sušení vycistěte filtr na vlákna:**

1. Otevřete dvířka a odstraňte z nich všechna vlákna.
2. Vytáhněte dvoudílný filtr na vlákna.

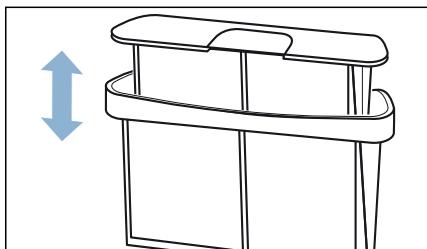


3. Odstraňte vlákna z prohlubně filtru na vlákna. Dbejte na to, aby žádná vlákna nespadla do otevřeného otvoru.

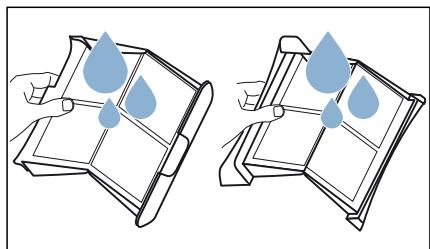


**cs** Obsluha spotřebiče

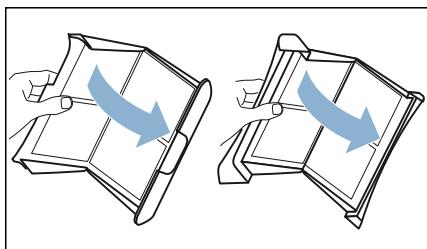
4. Vytáhněte ze sebe dvě části filtru na vlákna.



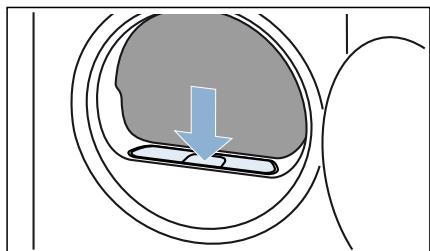
7. Pod tekoucí teplou vodou vypláchněte vlákna.



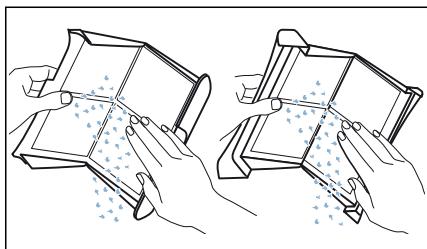
5. Oba filtry rozevřete.



8. Filtry na vlákna osušte, přiklopte a nasadte je zpět.



6. Odstraňte vlákna z obou filtrů.



**Pozor!**

**Věcné škody / poškození spotřebiče**

Provozujete-li spotřebič bez filtru chmýří nebo je-li filtr chmýří vadný, může dojít k poškození spotřebiče.  
Neprovozujte spotřebič bez filtru chmýří nebo s vadným filtrem chmýří.



## Sušení s košem na sušení vlny

### Koš na sušení vlny

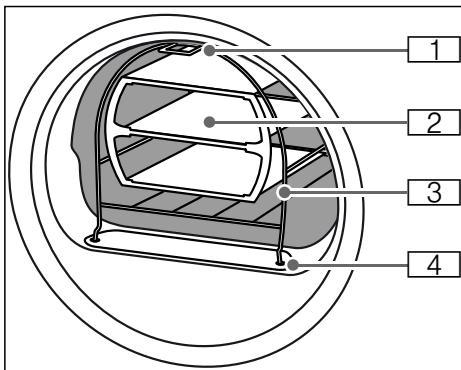
**Upozornění:** Koš na sušení vlny je přiložený ke spotřebiči\* nebo ho lze zakoupit jako příslušenství u zákaznického servisu.

#### Pozor!

#### Nebezpečí poškození spotřebiče a textilíí

Při sušení v poškozeném koši na sušení vlny může dojít k poškození spotřebiče a textilíí.

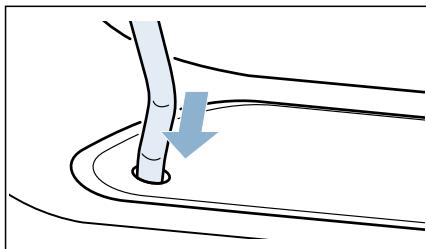
Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným košem na sušení vlny.



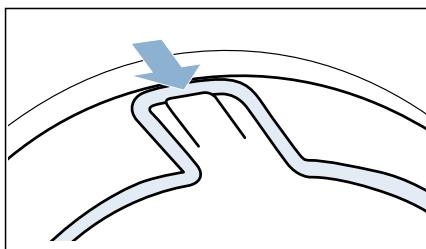
- 1 Patka pro upevnění na háček v horní části přední strany spotřebiče
- 2 Vložka pro koš na sušení vlny
- 3 Koš na sušení vlny
- 4 Nožičky pro upevnění ve filtru na vláknina

## Upevnění koše na sušení vlny

1. Nasaděte nožičky koše na sušení vlny do otvorů ve filtru na vláknina.



2. Koš na sušení vlny zahákněte zepředu za horní háček.



Koš na sušení vlny je nyní pevně upevněný na přední straně.

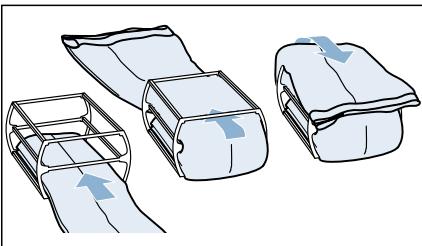
\* v závislosti na modelu

## Příklady použití

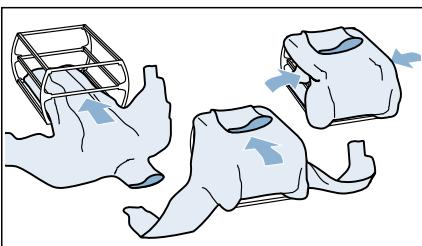
### ■ Textilie

Textilie musí být vyždímané.  
Textilie vložte do vložky volně,  
nemačkejte je.

- Kalhoty nebo sukňe

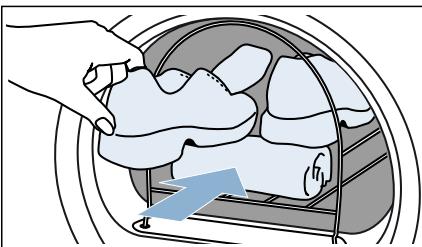


- Svetr



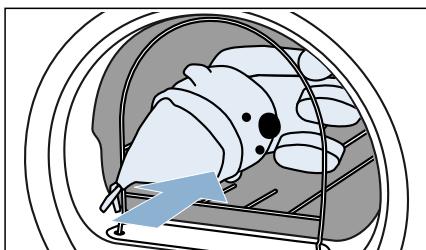
### ■ Sportovní obuv

Sportovní obuv vkládejte do koše na sušení vlny **bez** vložky. Jazyk bot hodně vytáhněte. Vyjměte vkládací vložky nebo polštářky pod patu. Srolujte ručník a položte ho pod sportovní obuv tak, aby vznikla šíkmá pokládací plocha. Sportovní obuv položte podpatkem na ručník.



### ■ Plyšová zvířátka

Plyšová zvířátka sušte v koši na sušení vlny bez vložky. Do koše na sušení vlny dejte jen tolik plyšových zvířátek, aby nevypadávala.



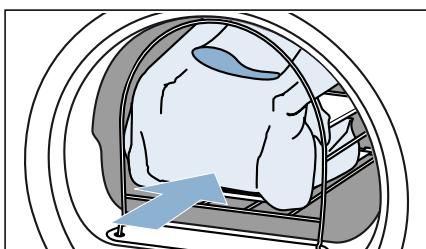
## Nasazení vložky a spuštění programu

1. Vložte do koše na sušení vlny vložku s textilem nebo sportovní obuv, resp. plyšová zvířátka.

### Pozor!

### Nebezpečí poškození textilií

Textilie vkládejte do vložky koše na sušení vlny tak, aby se nedotýkaly bubnu.



2. Zvolte program pro sušení vlny v koši nebo časový program.  
→ "Přehled programů" na straně 20

**3.** Nastavte dobu sušení.

V tabulce níže jsou uvedené příklady prádla s přibližnou nastavitelnou dobou sušení.

Slabý vlněný svetr	cca 1:20 h
Silný vlněný svetr	cca 1:30 h - 3:00 h
Sukně	cca 1:00 h - 1:30 h
Kalhoty	cca 1:00 h - 1:30 h
Rukavice	cca 30 min
Sportovní obuv	cca 1:30 h / s vyvětráním max. 2:00 h

**Upozornění:** U silnějších nebo vícevrstvých textilií může být nutné v případě potřeby dobu sušení prodloužit, abyste dosáhli požadovaného výsledku sušení.

**4.** Spusťte program.

**5.** Po skončení programu vyjměte prádlo a vypněte spotřebič.



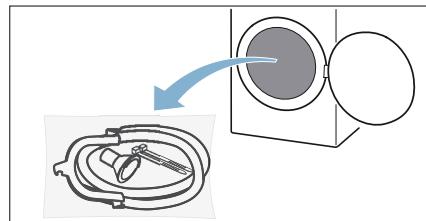
## Změna odtoku kondenzované vody

Při dodání se kondenzovaná voda ze spotřebiče odvádí do nádržky na kondenzovanou vodu.

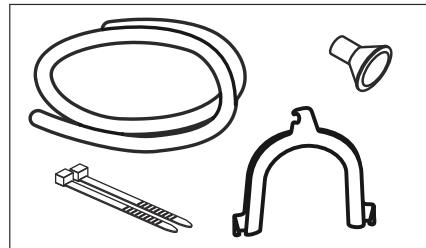
Volitelně můžete kondenzovanou vodu odvádět pomocí odtokové hadice do odpadu. Když kondenzovanou vodu odvádít do odpadu, nemusíte během sušení a po každém sušení vyprazdňovat nádržku na kondenzovanou vodu.

**Změna odtoku kondenzované vody se provádí následovně:**

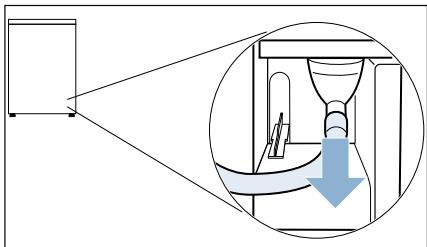
1. Vyjměte z bubnu příslušenství.



2. Vyndejte ze sáčku všechny díly.

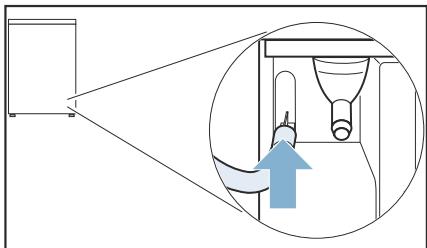


3. Odpojte hadici na kondenzovanou vodu od hrdu.

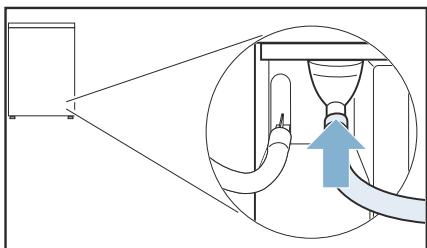


**Upozornění:** Při dodání spotřebiče je hadice na kondenzovanou vodu připojená k hrdu.

4. Hadici na kondenzovanou vodu umístěte do úložné polohy.

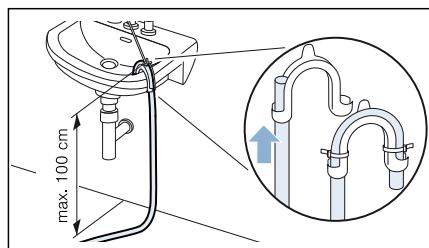


5. Vezměte odtokovou hadici z příslušenství a upevněte ji na volné hrdro a zasuňte ji až nadoraz.

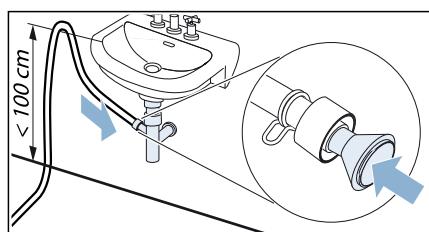


6. Pomocí zbývajícího příslušenství upevněte druhou stranu odtokové hadice v závislosti na konkrétní situaci připojení.

**Umyvadlo:**

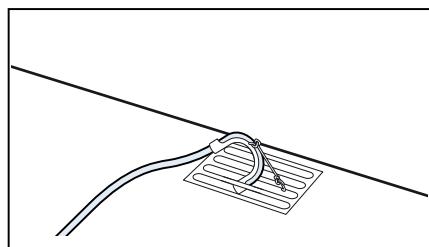


**Sifon:**



Místo připojení se musí zajistit hadicovou sponou (rozsah upnutí 12–22 mm, specializovaná prodejna).

**Odtok v podlaze:**



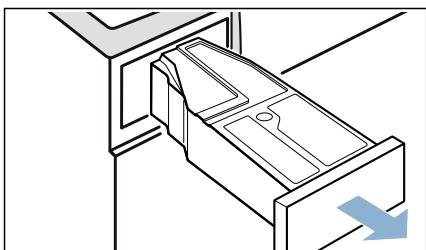
**Pozor!****Nebezpečí vzniku škod v důsledku netěsnosti nebo vytékající vody.**

Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí. Odtokovou hadici nezalamujte. Dodržujte výškový rozdíl mezi plochou pro instalaci a odtokem max. 100 cm.

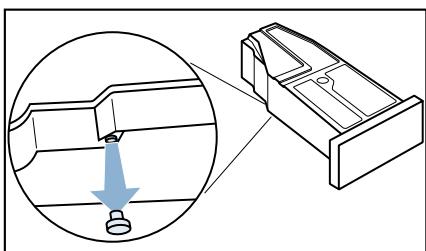
**Pozor!****Může dojít k nasáti nahromaděné vody zpět do spotřebiče, což můžezpůsobit poškození.**

Zkontrolujte, zda voda dostatečně rychle odtéká. Odtok nesmí být uzavřený nebo upsaný.

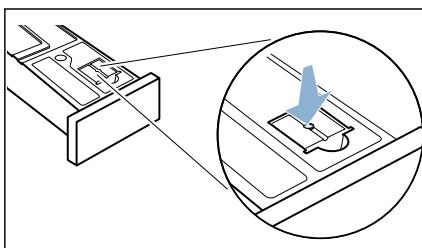
7. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a vylijte ji.



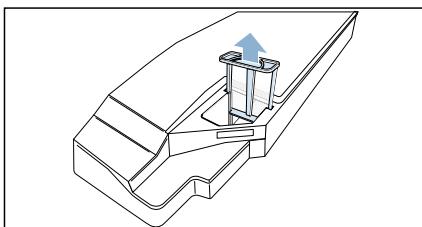
8. Obraťte nádržku na kondenzovanou vodu o 180° a na spodní straně odstraňte nasazenou zátku.



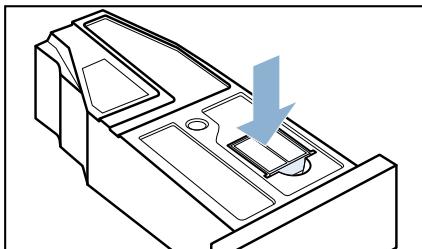
9. Nádržku na kondenzovanou vodu znova obraťte o 180° a nasaděte zátku do prohlubně na horní straně nádržky na kondenzovanou vodu.



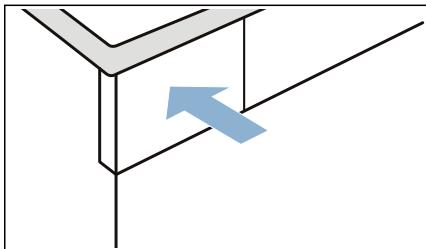
10. Vytáhněte filtr z držáku.



11. Nasaděte filtr do prohlubně v nádržce na kondenzovanou vodu.



**12.** Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu tak, až zaskočí.



Kondenzovaná voda se nyní bude odvádět odtokovou hadicí do odtoku nebo do umyvadla.

**Upozornění:** Pokud chcete odtok kondenzované vody změnit zpátky na odvádění do nádržky na kondenzovanou vodu, provedte prosím všechny kroky v opačném pořadí.

**Pozor!**

**Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**

Pokud odvádíte kondenzovanou vodu do nádržky na kondenzovanou vodu, může z hrdla vytékat kapalina a způsobit věcné škody. Před zahájením provozu spotřebiče upevněte na hrdlo hadici na kondenzovanou vodu.



## Čistění a údržba

### Čistění spotřebiče

**⚠️ Varování**

**Nebezpečí smrti!**

Spotřebič je poháněn elektrinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokrýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kably lze objednávat u zákaznického servisu.

**⚠️ Varování**

**Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výparы.

Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

**⚠️ Varování**

**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu.

Pro čistění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič.

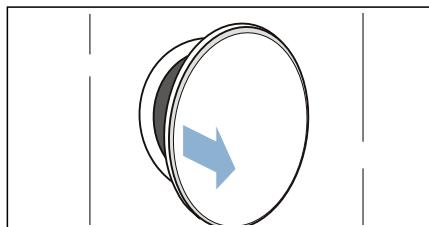
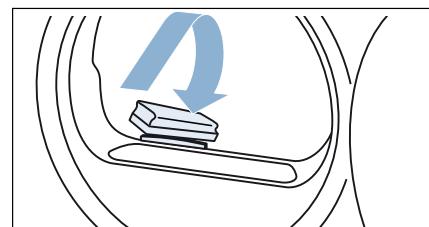
**Pozor!****Věcné škody / poškození spotřebiče**

Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

**Čištění senzoru vlhkosti**

**Upozornění:** Senzor vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po dlouhé době používání se mohou usadit jemné zbytky vodního kamene nebo pracích a ošetřovacích prostředků. Tyto usazeniny se musí pravidelně odstraňovat, jinak může být negativně ovlivněn výsledek sušení.

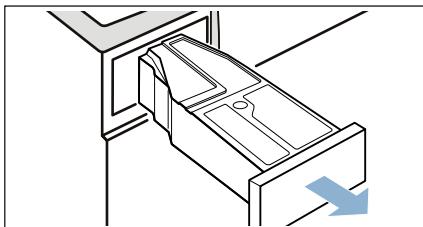
**1. Otevřete dvířka.****2. Senzor vlhkosti vyčistěte hrubou houbičkou.****Pozor!****Nebezpečí poškození senzoru vlhkosti.**

Senzor vlhkosti je z ušlechtilé oceli. Nečistěte ho abrazivními prostředky a drátěnkou.

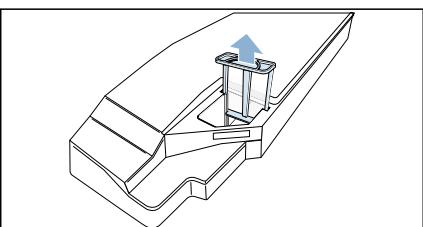
## Čištění sítnice v nádržce na kondenzovanou vodu

**Upozornění:** Sítnice v nádržce na kondenzovanou vodu slouží k čištění kondenzované vody, která se používá pro automatické čištění tohoto spotřebiče.

1. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu.

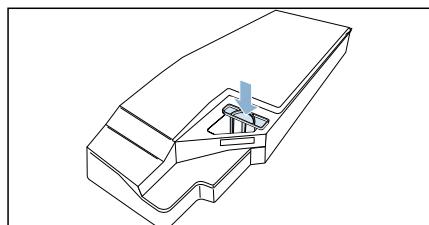


2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Vyjměte sítnici.



4. Vyčistěte sítnici pod tekoucí teplou vodou nebo v myčce nádobí.

5. Sítnici nasaděte tak, aby citelně zaskočilo.



### Pozor!

**Bez sítnice se mohou do spotřebiče dostat nečistoty a poškodit ho.**

Spotřebič používejte pouze s nasazeným sítkem.

6. Nasaděte nádržku na kondenzovanou vodu tak, až citelně zaskočí.



## Upozornění na displeji

Poruchy	Příčina/odstranění
⚠ na displeji a sušení se přerušilo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu a nasadte ji. → <i>Strana 26</i></li> <li>■ Stiskněte Start/Pause (start/pauza) ►II.</li> <li>■ Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice*, zkontrolujte, zda odtoková hadice: je správně připojená → <i>Strana 31</i>, není zalomená, není zablokovaná nebo ucpaná, např. usazeninami.</li> </ul>
☒ na displeji.	<p>Odstraňte vlákna. → <i>Strana 27</i></p> <p>Stiskněte Start/Pause (start/pauza) ►II.</p>
⚠ na displeji.	Nejedná se o závadu. Automaticky se čistí výměník tepla. Během zobrazeného procesu nevytahujte nádržku na kondenzovanou vodu.
Displej zhasl a bliká Start/Pause (start/pauza) ►II.	Nejedná se o závadu. Je aktivní režim úspory energie .

\* V závislosti na vybavení spotřebiče nebo dostupném příslušenství

**Upozornění:** Nemůžete-li poruchu spotřebiče odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obrátěte se na zákaznický servis. → *Strana 43*



## Návod pro spotřebič

Poruchy	Příčina/odstranění
Spotřebič se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zkontrolujte sítovou zástrčku a pojistku.</li> <li>■ Zkontrolujte, zda je zvolený program.</li> <li>■ Zkontrolujte, zda jsou zavřená dveřka spotřebiče.</li> <li>■ Zkontrolujte, zda není aktivovaná dětská pojistka. Pokud ano, deaktivujte dětskou pojistku. → <i>Strana 14</i></li> <li>■ Zkontrolujte, zda není nastavená doba skončení. Spuštění zvoleného programu by se tím posunulo.</li> </ul>
Pomačkání.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Překročené množství prádla nebo zvolený nesprávný program pro příslušný druh textilu. V tabulce s programy najdete všechny potřebné informace. → <i>Strana 20</i></li> <li>■ Prádlo vyjměte z bubnu hned po skončení sušení. Když zůstane ležet v bubnu, pomačká se.</li> </ul>
Vytéká voda.	Spotřebič možná nestojí rovně. Vyrovnějte spotřebič. → <i>Strana 12</i>

Zobrazená doba trvání programu se mění během sušení.	Nejedná se o závadu. Senzor vlhkosti zjišťuje zbývající vlhkost prádla a přizpůsobí dobu trvání programu (kromě časových programů).
Prádlo není úplně suché nebo je ještě příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horké prádlo se zdá být po skončení programu vlhčí, než ve skutečnosti je. Prádlo rozprostřete a nechte ho vychladnout.</li> <li>■ Přizpůsobte výsledek sušení nebo zvýšte stupeň sušení. Prodlouží se tím doba sušení při stejném teplotě.</li> <li>■ Zvolte časový program pro dosušení ještě vlhkého prádla.</li> <li>■ Zvolte časový program pro menší množství prádla.</li> <li>■ Nepřekračujte maximální množství prádla pro příslušný program. → <i>Strana 20</i></li> <li>■ Vyčistěte senzor vlhkosti v bubnu. Na senzoru může dojít k vytvoření jemné vrstvy vodního kamene nebo zbytků pracích a ošetřovacích prostředků a ovlivnění jeho funkce. → <i>Strana 35</i></li> <li>■ Sušení bylo přerušeno kvůli výpadku elektrického proudu, plné nádržce na kondenzovanou vodu nebo překročení maximální doby sušení.</li> </ul>
Příliš dlouhá doba sušení.	<p><b>Upozornění:</b> Řídte se také radami pro prádlo → <i>Strana 23</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spotřebič může být znečištěný vlákny. To způsobuje delší dobu sušení. Odstraňte vlákná. → <i>Strana 27</i></li> <li>■ Pokud je větrací mřížka zastavená nebo není volně přístupná, může se prodloužit doba sušení. Větrací mřížka musí zůstat volná.</li> <li>■ Teplota prostředí nižší než 15 °C a vyšší než 30 °C může prodloužit dobu sušení.</li> <li>■ Nedostatečná cirkulace vzduchu v místnosti může prodloužit dobu sušení. V místnosti dostatečně větrejte.</li> </ul>
V místnosti stoupá vlhkost.	Dostatečně větrejte.
Sušící program se přeruší.	Pokud se sušící program přeruší kvůli výpadku proudu, spusťte program znova nebo prádlo vyjměte a rozprostřete.
Při sušení se ozývají neobvyklé zvuky.	Zvuky způsobují automatické čištění výměníku tepla. Nepoukazují na nesprávnou funkci spotřebiče.
Spotřebič je na povrchu studený, i když suší.	Nejedná se o závadu. Spotřebič s tepelným čerpadlem suší efektivně při nízkých teplotách.
Zbytková voda v nádržce na kondenzovanou vodu, ačkolik je ke spotřebiči připojená odtoková hadice*.	Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice, zůstává na základě samocisticí funkce spotřebiče v nádržce na kondenzovanou vodu malé množství zbývající vody.

\* V závislosti na vybavení spotřebiče nebo dostupném příslušenství

**Upozornění:** Nemůžete-li poruchu spotřebiče odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obraťte se na zákaznický servis. → *Strana 43*



## Přeprava spotřebiče

### **⚠️ Varování**

#### **Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvírka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění.

Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

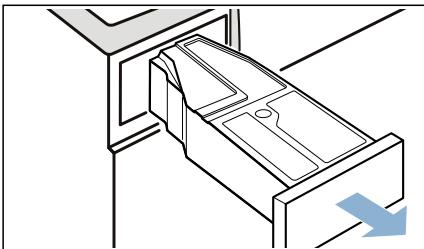
### **⚠️ Varování**

#### **Nebezpečí zranění!**

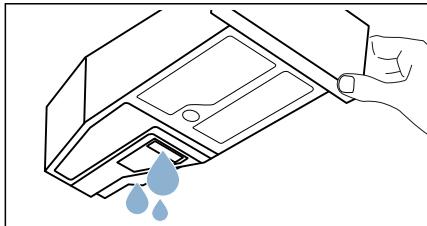
- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.

#### **Před přepravou spotřebič připravte následujícím způsobem:**

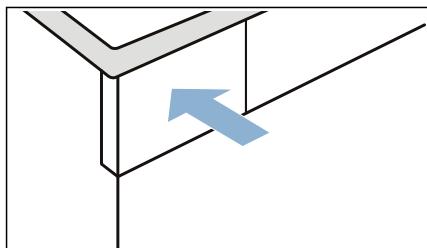
1. Vodorovně vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu.



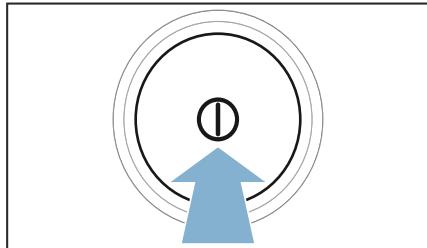
2. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu



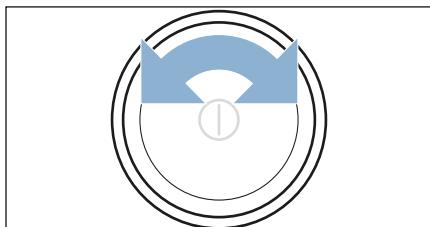
3. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu znovu do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.



4. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte ①.



**5.** Zvolte libovolný program.



**6.** Stiskněte **Start/Pause (start/pauza) ►||.**

**7.** Počkejte 5 minut.

Kondenzovaná voda se odčerpá.

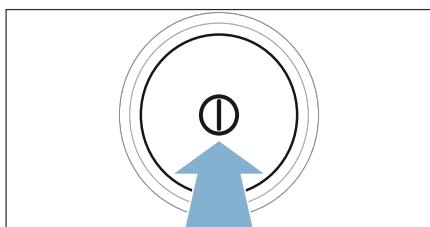
**8.** Pokud je nainstalovaná, vynedejte odtokovou hadici z umyvadla, sifonu nebo kanálku. → *Strana 31*

**Pozor!**

Zajistěte odtokovou hadici na spotřebič proti vyklouznutí.

Odtokovou hadici nezalamujte.

**9.** Vypněte spotřebič.



**10.** Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

Spotřebič je nyní připravený k přepravě.

**Pozor!**

**Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**

- Přes odčerpání se ve spotřebiči neustále nachází trocha zbytkové vody. Zbytková voda může vytéct a způsobit materiální škody. Spotřebič proto přepravujte nastojato.
- Spotřebič obsahuje chladivo a může dojít k jeho poškození, pokud bude uveden do provozu hned po přepravě. Spotřebič nechte před uvedením do provozu dvě hodiny stát.



## Hodnoty spotřeby

### Tabulka s hodnotami spotřeby

Program	Rychlosť odstredčovania, s ktorou bolo prádlo vyžídané (v ot/min)	Doba trvania** (v min)	Spotreba energie** (v kWh)
<input checked="" type="checkbox"/> Baumwolle (bavlna)		9 kg	4,5 kg
Suché do skříně田*	1 400	133	1,72
	1 000	157	2,13
	800	181	2,48
Suché k žehlení Ø*	1 400	98	1,22
	1 000	123	1,62
	800	147	2,00
Pflegeleicht (nemač. prádlo)		3,5 kg	3,5 kg
Suché do skříně田*	800	50	0,55
	600	64	0,69

Pro kontrolu podle platné normy EN 61121 používejte spotřebič s připojenou externí hadicí pro odtok kondenzované vody. → Strana 31

\* Nastavení programu pro testy podle platné normy EN 61121.

\*\* Hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na druhu textilu, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilu, nastaveného stupně sušení, množství prádla a podmínek prostředí.

### Nejfektívnejší program pro bavlnené textilie

Následujúci „standardný program na bavlnu“ (označený ) je vhodný pro sušenie normálne mokrého bavlneného prádla a nejfektívnejší ohľadom kombinované spotreby energie pre sušenie mokrého bavlneného prádla.

#### Standardné programy pre bavlnu podľa aktuálneho nařízenia EU 932/2012

Program + výsledek sušenia	Naplnenie (v kg)	Spotreba energie (v kWh)	Doba trvania programu (v min)
<input checked="" type="checkbox"/> bavlna + Suché do skříně田	9/4,5	2,13/1,21	157/97
Nastavení programu pre kontrolu a opatrenie energetickým štítkom podľa smernice 2010/30/EU.			

 **Technické údaje**
**Rozměry:**

85 × 60 × 60 cm

(výška × šířka × hloubka)

**Hmotnost:**

cca 57 kg

**Maximální množství prádla:**

9 kg

**Napájecí napětí:**

220–240 V

**Příkon:**

max. 1000 W

**Jištění:**

10 A

**Vnitřní osvětlení bubnu\*****Teplota prostředí:**

5–35 °C

**Příkon ve vypnutém stavu:**

0,10 W

**Příkon v pohotovostním režimu  
(nevypnutém stavu):**

0,10 W

**Likvidace**

Obal a spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace zařízení, která už dosloužila.

Výměník tepla spotřebiče obsahuje v hermeticky uzavřeném zařízení fluorovaný skleníkový plyn.

<b>Skleníkový plyn:</b>	<b>R407C</b>
-------------------------	--------------

<b>Plnicí množství (kg):</b>	0,290
------------------------------	-------

<b>Celkový GWP (tCO<sub>2</sub>):</b>	0,514
---------------------------------------	-------

\* v závislosti na vybavení spotřebiče



## Zákaznický servis

Pokud nemůžete poruchu odstranit sami zapnutím a vypnutím spotřebiče, obraťte se na zákaznický servis. → přiložený seznam zákaznických servisů nebo obálka.

Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Zákaznickému servisu sdělte prosím číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

E-Nr. Číselné označení výrobku  
FD Výrobní číslo

Tyto údaje najdete \*v závislosti na modelu:

na vnitřní straně dvírek\* / na otevřené krytce pro údržbu\* a na zadní straně spotřebiče.

### **Spolehněte se na kompetenci výrobce.**

Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky a s originálními náhradními díly.

**Objednávka opravy a poradenství při poruchách**

CZ 251 095 546

Kontaktní údaje všech zemí najdete v přiloženém seznamu zákaznických servisů.

BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
GERMANY  
[siemens-home.com](http://siemens-home.com)

Vyrobeno BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG.



9001223783 (9608)